



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 1 december 2020

**Uw brief van:**  
**Uw kenmerk:**  
**Ons kenmerk: 52.257/III/PF**  
AN/EP

**Betreft:** klacht met betrekking tot een *pro justitia* van het Gewestelijk Verwerkingscentrum Brussels Hoofdstedelijk Gewest

In zitting van 27 november 2020 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, een klacht ingediend door *l'Office des Consommateurs Francophones (OCF)*, namens en ten behoeve van een Franstalige burger woonachtig in 1170 Brussel, met betrekking tot een *pro justitia* die is opgesteld in het Frans, maar waarin de naam van de Brusselse gemeente waarin de vermeende verkeersovertreding werd begaan, wordt vermeld in het Nederlands, “Sint-Lambrechts-Woluwe”.

In uw brief heeft u het volgende meegedeeld aan de VCT (vertaling):

“(…) Na een controle bij onze diensten blijkt dat het oorspronkelijke verslag, dat werd opgesteld door onze politieinspecteur, echter geen fout bevat. (…) We besluiten dus dat het om een fout gaat bij het versturen van onze e-mails naar het systeem van Justitie. (…)”

\*  
\* \*

Een *pro justitia* is een akte die niet onder de toepassing valt van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), maar wel onder die van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Derhalve is de VCT terzake niet bevoegd.